

Harold J.	M. Vineberg	14
Hamel Nap.	Narcisse Chaussé	36
Herald J.	J. Labrèche	9
Laporte O.	S. Gravel	12
Leblanc A.	A. C. Dionne	13
Lalonde F.	A. E. Brown	48
Lowe J. E.	De L. May	26
Lacombe V.	O. Masson et al	67
Lapointe A.	T. Brown	8
Lemieux A.	N. Leveillé	9
Leduc J.	J. A. Leduc et al	10
Lecomte P.	M. Lefebvre	8
Lacroix E.	W. H. Evans	29
Louvel André	J. M. Boudreau	18
Lajoie Rod.	L. R. Valiquette	12
Lanctot A.	E. Roy	30
McLeish T. D. et al.	M. Tapley	55
Macoat A.	J. N. Archambault	83
Martin G.	J. A. E. Lafleur	25
Morin J.	E. Lacasse	24
Martin Walter.	J. M. Marcotte et al	37
McGee J.	P. Gravel et al	43
Marsh T.	De J. Phelan	80
McKernes J.	W. B. Stacey	5
Mooney T.	M. Raphaelovitch	29
Morin O.	L. Beaudoin	11
Mead Jos.	G. T. Booth	13
Meunier Octave.	T. Deery	25
Menard Ant.	De H. Blais et vir	20
Page C.	J. B. Roy	12
Perrault J. F. R. C. L. A. Chauvin	etal	6
Prévost C.	H. Jelly	30
Perrier A.	T. Bergeron	27
Parent H.	G. Vandelaar	21
Paxton John	De A. Bléair	24
Reynolds J.	J. Pelletier	9
Roberge J.	A. Cowan	42
Rochon J.	Cité de Montréal	56
Robidoux I.	Z. S. Blain	47
Raminsky P.	E. Laliberte	35
Rolland A. L.	E. Roy	41
Smirlis P.	A. Treantapetopoulos	39
Stain M.	J. H. Malouf	62
Slater Albert	De Delia Desjardins	45
Simon H.	R. C. Anderson	21
Schwartz I.	J. Dewhurst	15
Stewart H.	J. E. Wilder et al	11
Sun Light Gas Co., et al.	V. Coussineau	82
Stern M. E.	Joseph Eveleigh	18
Timbers Jas.	J. Ramette	8
Thouin P. A.	The American Cloak Co.	18
Thurston O.	M. Tapley	13
Trudel A.	F. Vianu	9
Turcotte J.	Nap et al. Cie d'App.	81
Tansey F. C.	Alimentaires The M. S. Brown Co.	88
Vaillancourt G.	A. Rivest	21
Viger D. B.	Cy. Lachapelle	10
White W.	A. Tremblay	23
Walker John.	John Green	20
Zaugg A. Chrétien	J. B. ...g? Québec	65
Boisseau A. E.	M. E. Davis et al Ste-Brigide	22
Soulière Frs.	W. Robidoux St-Bruno	53
Lepron C. B. G.	The G. F. Harvey Co.	74
Savage De C. H. et vir.	E. N. Cusson	65
Lapointe I.	J. Moreau St-Henri	5
Clayton A. et al.	U. Pauzé et al	29
Perron H.	Wm. Robidoux	31
Lefrançois F. X.	The Canadian Breweries	85

# ETIQUETTES

N'importe quelle grandeur.  
1 à 17 couleurs.  
Tous les procédés

Etiquettes pour Costumes. Etiquettes pour le Stock.  
Dessins soumis.  
**LEVY & CO., IMPRIMEURS, TORONTO**  
19 Leader Lane



**Ontario Nut Works, Paris.**

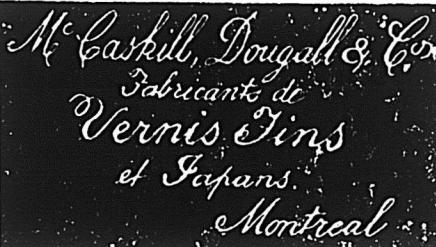
**BROWN & CO.**

Manufacturiers  
d'ÉCROUS moulés à chaud,  
de toutes grandeurs, carrés  
et hexagones

## LOTS A BATIR

Dans la plus belle et la plus saine partie de la ville . . .

**A. & H. LIONAIS, Proprs.**  
25 rue St Gabriel.



Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**

**L. ROUSSEAU, Gérant.** 2503 Ste-Catherine  
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphones pour entrepôts, cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de Waterbury, Conn.**

## PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY

**LICOUS, CHAINES À VACHES, Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être obtenus de tous les Jobbers du Canada.

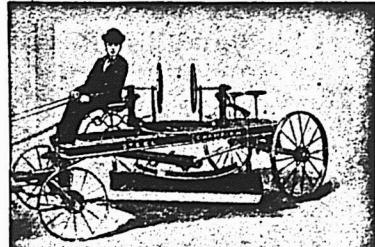
**Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.**

## Ontario Silver Co., Limited

**NIAGARA FALLS, Canada.**

Manufacturiers de Cuillers, Fourchettes, Coutellerie et Articles en plaqué.

**Demandez notre catalogue et nos cotations.**



**Machinerie à faire les chemins**

**Demandez Catalogue intéressant**

**THE GOOD ROADS MACHINERY CO., Ltd.**  
Hamilton, Ont.

Sauvé Oscar.	W. Robidoux	51	
	St-Lambert		
Ste Yves Moïse.	Victor Trudeau	42	
	St-Louis		
Lachapelle P.	E. Jacques	38	
Théoret Trefflé	A. F. Frolick	12	
Cadieux A.	E. Roy	14	
	Ste-Martine		
Dubuc Antoine.	McCormick, Harvesting Machine Co.	27	
	Shawinigan		
Palmer W. J.	P. Vandal	44	
	Summerlea		
Cunningham Geo.	Simon Meloche	93	
	Terrebonne		
Pagé H.	M. Chartrand	51	
	Toronto		
Luke S. M.	S. Rivers	9	
	Verdun		
Elliott G. D.	O. Aubertin	40	
	Westmount		
Jones A. C.	A. H. Chambers	22	
Blagrave De E.	et vir.	Stewart	28
		Windosr	
McCourt Moses.	Massey Harris Co.	7	

Le tabac à fumer de la marque *Silver Bell* est composé d'un mélange des meilleures espèces de tabacs canadiens: force et arôme sans acréte. La Rock City Tobacco Co., qui fabrique cette marque s'attache à en maintenir la qualité uniforme: ce que recherche le fumeur.

En avez-vous toujours en stock?

**LE PETIT JARDIN ILLUSTRE.**— Paraisant chaque semaine. Le numéro 10 centimes; abonnements: France, un an 5 fr; six mois 3 fr; étranger, un an 7 fr; six mois 4 fr: Bureaux, 84 bis, rue de Grenelle, Paris. Abonnement d'essai de 3 mois, 1 fr.

**L'Exposition de Chrysanthèmes.**— Notes de la semaine.—Le Jardin d'agrément. Les Jasmins.—La plus belle des panaçhures.—La Rudbeckie à fleurs pleines. Le Potager.—Travaux de la 1ère quinzaine de décembre.

La destruction des insectes nuisibles. Pour bien conserver les légumes en hiver.

**NOTA.**—Le sommaire du "Petit Jardin" se trouve en tête de chaque numéro. Il sera d'ailleurs pour l'insertion, encarté dans les exemplaires du service régulier.

**LA SEMAINE FRANCAISE**—20 rue de la Victoire, Paris.—Sommaire du No 48 du 30 novembre 1903.—Chronique politique: France.—Etranger.—Courrier de Paris: Le premier président Périvier.—Le monument de Balzac.—A l'Académie française: Les concours littéraires.—La suppression des offices: La proposition Clémenceau.—Le roi du canon: La mort de Frédéric Krupp.—La chanson antimilitaire.—Echos de partout.—Poésies: Le mariage du Cheik.—Nocturne.—Les associations parisiennes d'étudiants.—Inauguration de la nouvelle Académie de médecine.—Le premier conte de George Sand et Jules Sandeau: La Prima Donna.—Musique: Bacchus.—La semaine scientifique: Les huîtres et la santé publique.—Journal des Connaissances utiles.—Le Monde et la Mode.—Gravures: Le goûter.